



BLAENAVON WORLD HERITAGE SITE



BLAENAVON HERITAGE TOWN

Here you will find a mix of traditional, specialist and unusual shops, as well as pubs, cafes, chapels and a number of new and second hand bookshops. You will also find a warm welcome from the local people, always willing to talk about their town.

TREF DREFTADAETH BLAENAFON

Yma fe gewch gyfuniad o siopau traddodiadol, arbenigol ac anghyffredin, yn ogystal â thafarnau, caffes, capeli a nifer o siopau llyfrau newydd ac ail-law. Fe gewch hefyd groeso cynnes gan y bobl leol, sydd bob amser yn barod i sgwrsio am eu tref.

- 1** Blaenavon World Heritage Centre
Canolfan Treftadaeth y Byd Blaenafon
- 2** Heritage Cafe
Caffi Treftadaeth
- 3** Blaenavon Heritage Town Shopping
Tref Dreftadaeth Blaenafon - Siopa

- 4** St. Peter's Church
Eglwys San Pedr
- 5** Workmen's Hall
Neuadd y Gweithwyr
- 6** Blaenavon Community Heritage and Cordell Museum
Amgueddfa Cordell a Threftadaeth Cymuned Blaenafon
- 7** Bethlehem Chapel
Capel Bethlehem
- 8** Park Street Methodist Church
Eglwys Fethodistaidd Stryd y Parc
- 9** Horeb Chapel
Capel Horeb
- 10** Moriah Chapel
Capel Moreia
- 11** Bethel King Street Baptist Church
Eglwys Bedyddwyr Bethel, Stryd y Brenin

- P** Car Park
Maes Parcio
- B** Bus Stop
Safle Bws
- PS** Police Station
Gorsaf Heddlu
- PO** Post Office
Swyddfa Bost
- L** Library
Llyfrgell
- T** Toilets
Toiledau

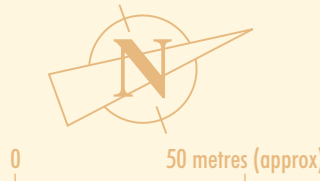


To: Ironworks Trail/
Llywbr y Mynydd Haearn

To: Pontypool A4043

For further information on Blaenavon Heritage Town contact the Blaenavon Tourist Information Centre, Tel: 01495 742333 or visit the website

Am wybodaeth bellach ynglŷn â Thref dreftadaeth Blaenafon, cysylltwch â Chanolfan Groeso Blaenafon, Ffoniwch: 01495 742333, neu ewch i'r wefan



www.visitblaenavon.co.uk

BLAENAVON

BLAENAVON

BLAENAFON SAFLE TREFTADAETH BYD



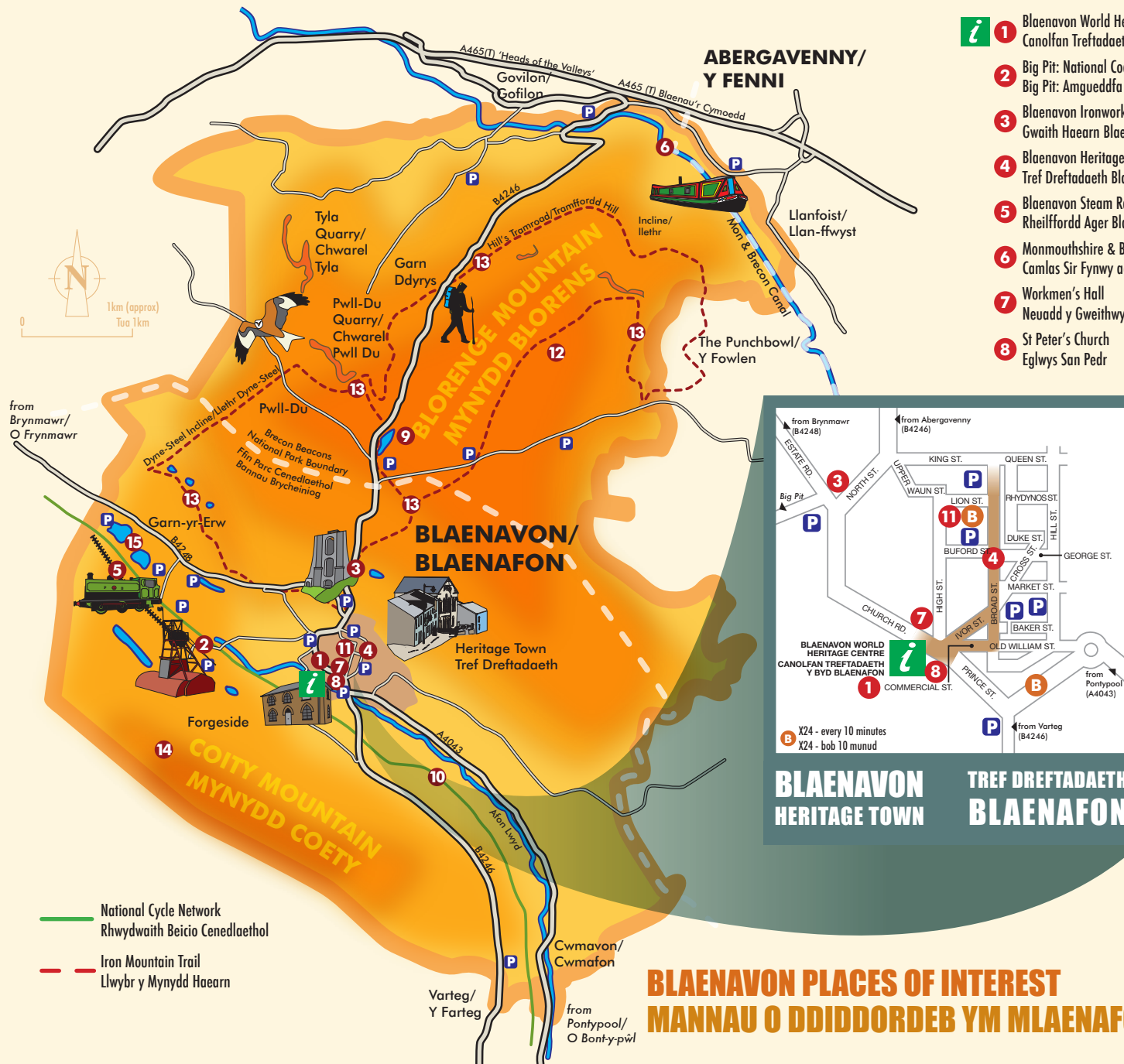


BLAENAVON WORLD HERITAGE SITE



BLAENAVON

BLAENAFON



- 1** Blaenavon World Heritage Centre
Canolfan Treftadaeth y Byd Blaenafon
- 2** Big Pit: National Coal Museum
Big Pit: Amgueddfa Lofaol Cymru
- 3** Blaenavon Ironworks
Gwaith Haearn Blaenafon
- 4** Blaenavon Heritage Town
Tref Dreftadaeth Blaenafon
- 5** Blaenavon Steam Railway
Rheilffordd Ager Blaenafon
- 6** Monmouthshire & Brecon Canal
Camlas Sir Fynwy ac Aberhonddu
- 7** Workmen's Hall
Neuadd y Gweithwyr
- 8** St Peter's Church
Eglwys San Pedr

- 9** Keeper's Pond
Pwll y Ceidwad
- 10** National Cycle Network - Route 492
Rhwydwaith Beicio Cenedlaethol - Llwybr 492
- 11** Blaenafon Community Heritage Museum
Amgueddfa Dreftadaeth Gymunedol Blaenafon
- 12** The Bloreng Mountain
Mynydd Bloreans
- 13** Iron Mountain Trail
Llwybr y Mynydd Haearn
- 14** Coity Mountain
Mynydd Coety
- 15** Garn Lakes
Llynnoedd y Garn



BLAENAVON HERITAGE TOWN **TREF DREFTADAETH BLAENAFON**

BLAENAVON PLACES OF INTEREST
MANAU O DDIDDRDEB YM MLAENAFON

Visit the various museums, monuments, heritage town and attractions. Explore and experience for yourself the outstanding Blaenavon Industrial Landscape World Heritage Site.

Beth am ymweld â'r amrywiol amgueddfeydd, cofadeiladau, tref dreftadaeth ac atyniadau. Dewch i archwilio a phrofi Tirwedd Ddiwydiannol drawiadol safle Treftadaeth y Byd yma ym Mlaenafon.

For opening hours and details of all of the attractions in the World Heritage Site, contact the Blaenavon Tourist Information Centre, Tel: 01495 742333, or visit the website.

Am oriau agor a manylion yr holl atyniadau sydd gan Safle Treftadaeth y Byd i'w gynnig, cysylltwch â Chanolfan Groeso Blaenafon. Rhif ffôn: 01495 742333, neu beth am ymweld â'r wefan.

www.visitblaenavon.co.uk



BLAENAFON SAFLE TREFTADAETH Y BYD

